

L'ORPAILLEUR

Octobre 2001

5000 exemplaires
Distribution gratuite
dans les quartiers
d'Aire-Le Lignon
et les Libellules

2

Quartier

3

La cité et les jeunes

4

La cité et les jeunes
Charte

5

La cité et les jeunes

6

Vernier sur rock

7

Vernier sur rock
Souvenirs d'été

8

Agenda

les jeunes

EDITO-EDITO-EDITO-EDITO-EDITO-EDITO-EDITO-EDITO-EDITO

L'Été sous l'étoile

A l'heure où le monde est stupéfait, effaré et effrayé de la tournure des événements mondiaux depuis le 11 septembre. A l'heure où un regain de tension guerrière est à son comble, nos préoccupations de prévention de la violence en développant une qualité de vie dans le quartier semblent bien futiles.

Cependant, force est de constater, au regard de notre été à nous, que pour éviter un contexte où des réactions radicales répondent à des actes extrêmes, les valeurs de tolérance, de refus de la violence, de solidarité, et d'intégration(cf. charte de quartier), demeurent une bonne force pour supporter des actions de paix.

Par ailleurs, et nous le vivons tous dans l'instabilité actuelle, les notions de confort, de confiance et de sécurité, font office de vraies clés d'analyse au ressenti de la violence mais sont aussi des leviers à des actions réparatrices, correctrices ou préventives. C'est ce à quoi nous nous sommes attelés dans notre projet d'été.

Ainsi donc, il ne s'est rien passé (de grave) au Lignon. Parce que nous y sommes passés? Parce que nous y sommes restés? Grâce à une bonne étoile ou à «L'Été sous L'Etoile»?

Luis Perez

Ludotheque

L'Assemblée Générale constitutive de la ludotheque aura lieu le Mardi 23 octobre à 20h à la buvette de l'école d'Aire.

Si vous avez un peu de temps à nous consacrer ne serait-ce qu'une heure, nous vous rappelons que nous avons toujours besoin d'un coup de main pour la mise en place de la ludotheque. C'est à dire nous aider à répertorier les jeux ou pour effectuer la permanence et naturellement si le cœur vous en dit pour faire partie du comité. Vous pouvez contacter Mme Casto au 797.38.97 ou alors vous faire connaître lors de cette Assemblée.

Nous espérons que vous serez nombreux à répondre à notre appel et serons heureuses de faire votre connaissance.

Renovation de l'école primaire genevoise

Que dire! que nous y sommes en plein mais comment vous en parler ou vous faire comprendre. Parents, le mieux que je pourrais vous conseiller c'est de devenir membres passifs ou encore mieux actifs de l'association de parents qui vous concerne. En étant simplement membres passifs, le pire qui pourrait vous arriver c'est de payer une cotisation de 20 francs par année et d'avoir droit 4 fois par an au journal du GAPP (groupement cantonal genevois des associations de parents d'élèves des écoles primaires et enfantines) qui répondra à toutes les questions que vous vous posez sur la rénovation. En plus le journal du GAPP vous informe de toutes les ventes-échanges et trocs dans les environs de Genève.

Un calendrier clair de l'extension de la rénovation figure dans le journal n° 84 du GAPP de mars 2001. Voilà... Etes-vous vraiment intéressé par la rénovation donc vous savez quoi faire!

Pour tous contacts, adressez-vous à l'association des parents d'élèves de votre école.

Marie-France Casto

Rentrée des Classes et Poux

Comme chaque année nos chères têtes blondes et brunes risquent de nous ramener des squatters très indésirables!

Que faire contre ce fléau à part lire les directives du service santé de la jeunesse?

Votre enfant vous en ramène à la maison: connaissez-vous la SPA?... non je plaisante.

Première chose: se diriger vers la pharmacie la plus proche et demander un shampoing adéquat et passer toute la famille au peigne fin sans oublier le shampoing. Deuxième chose: prendre un grand sac poubelle et y enfermer toutes les peluches eh oui! même le doudou du tout petit à moins que par chance le fameux doudou se lave à 60 degrés. Troisième chose: les draps: eh oui, mesdames vous n'y échapperez pas, vous voilà parties pour une journée lessive sans oublier qu'avant de remettre des draps propres il vous faudra peut-être gicler le traversin, les coussins et le duvet de vos chérubins sans oublier les vôtres (qui sait). Quatrième chose: passer l'aspirateur partout (canapé, fauteuils, voiture à moins que par chance vous ayez du cuir). Cinquième chose et très importante: ne pas oublier d'avertir l'enseignante qui pourra à son tour faire le nécessaire auprès des autres parents de la classe de vos rejetons. Dites-vous que les poux, et cela est reconnu, viennent sur des che-

veux propres donc autant avertir au plus vite et faire le nécessaire pour que ces hôtes indésirables disparaissent et que nos chères têtes blondes et brunes retrouvent leur joie de vivre ainsi que vous, parents.

L'été aux Libellules

Cet été 2001, dans la cité des Libellules l'animatrice Virginie Durussel et le moniteur Joaquin Añor sont venus tous les jours de la semaine sauf le week-end sous le préau de l'école primaire avec des tables, des chaises, un billard, des jeux de société et des jeux en plein air (ballons, raquettes, etc...). Comme l'année précédente, des enfants ayant plus ou moins 10 ans sont venus, mais moins que l'an dernier. Selon Mademoiselle Durussel, l'explication serait due au nombre plus élevé de personnes parties en vacances. Virginie et Joaquin se sont en fait retrouvés avec une population de jeunes adultes et d'adultes plus importante que les enfants et les adolescents. Par ailleurs, les soirées grillades organisées un vendredi sur deux ont été très réussies et ont même donné lieu à d'autres moments improvisés par les jeunes adultes comme une soirée techno avec un DJ du quartier ou plus simplement des repas organisés à la dernière minute. Ces soirées en «petit comité» ont été très propices à des échanges plus privilégiés.

Virginie Durussel



La Maison de quartier d'Aire-le-Lignon est une association sans but lucratif ouverte à toutes les personnes intéressées. Elle est rattachée à la Fondation genevoise pour l'animation socio-culturelle (FAS'e). Les activités développées s'inscrivent dans le cadre des orientations de la Charte cantonale des centres. Son action est rendue possible grâce aux subventions cantonales et à celles de la Commune de Vernier.

L'ORPAILLEUR

N° 64
Octobre 2001

Journal de la Maison de quartier d'Aire-Le Lignon

Collectif rédactionnel: Eduardo P. Herrera, Eugen Kuffer, Brigitte Laoufir, Claude Bodmer, Marlyse Guignard, Anthony Azouz, M-F Casto

Photographes: J. MacMahon, F. Guerrero, Isabelle Baumann

Mise en page et impression:
Imprimerie du CACHOT - 75, Ancienne-Route - 1218 Grand-Saconnex
Téléphone: 798 07 51 - Fax: 788 03 51

Le secrétariat de la MQAL
est ouvert du lundi au vendredi
de 14 h à 19 h
12bis, ch. Nicolas-Bogueret 1219 Aire (Genève)

tél. 022 / 970 06 90 • fax: 970 06 91

La cité et les jeunes

J'ai interrogé une dizaine de citoyens du Lignon, hommes et femmes de 17 à 26 ans dans l'idée que la cité doit offrir des choses aux jeunes.

Je les ai aussi questionnés concernant leur place au sein du quartier et sur le sentiment d'appartenance à ce dernier.

Beaucoup d'entre eux m'ont parlé de ce qui manque à leurs yeux. Ils ont évoqué, en premier lieu, la difficulté de sortir du Lignon pour passer une soirée. Les transports publics s'arrêtent tôt et pour ceux qui n'ont pas de voiture cela pose problème.

Un grand nombre de communautés sont représentées ici mais par exemple, il n'y a pas de mosquée, alors qu'elle serait souhaitée. Bien des personnes ne partent pas en vacances par soucis financiers, et trouvent qu'il devrait il y avoir un rabais spécial pour les habitants à la piscine communale (ndlr: il y en a un sur les abonnements de saison).

D'autres aimeraient un meilleur éclairage sur la place. Les jardiniers en «herbe» aimeraient avoir des espaces de terre cultivables de l'autre côté de la passerelle pour assouvir leurs passions. Les footballeurs eux, réclament un terrain en synthétique, l'organisation de tournois et un magasin de sport.

Les plus jeunes voudraient bénéficier d'un encadrement hors murs avec quelqu'un qui s'y connaisse en art martial, ainsi que des activités pour le soir.

Certains se sont exprimés sur le centre commercial. Ils voudraient voir apparaître (on peut toujours rêver !) un magasin spécialisé de disques ainsi qu'un cinéma et un kebab. L'hiver approche et un lieu au chaud pour se rencontrer ne serait pas de trop.

Il y a encore un grand nombre de réflexions mais dans l'ensemble les gens sont satisfaits de leur cité. Elle est tranquille, bien organisée pour les jeunes mamans. Les gens sont solidaires. Cela ne les dérange pas de rester ici, du moment qu'ils peuvent se retrouver en groupe. Tous se sentent concernés par la vie de la cité, la chérissent même si ce n'est pas toujours facile.

Anthony
Pour le 1219 crew

Comment occuper son temps l'été quand on n'a rien à faire

Par le biais de la MQAL la cité a offert cet été à ses jeunes un accueil libre de 17h à 23h et ceci sans interruption durant juillet et août. Repas et boissons à prix modeste, possibilité de donner le coup de main de manière rémunérée, projections de vidéos, concerts, karaoké, musique, jeux, concours et tournois organisés ou spontanés, espace de break dance et de graffes en plein air, discussions, cours de communication non-violente, buffets canadiens, grillades, j'en passe, voyez cet Orpailleur.

C'est dans ce contexte bucolique que j'ai accueilli une journaliste qui souhaitait analyser les dernières flambées de violence que nous avons connues à Genève. A la demande de sa rédaction, elle souhaitait faire cela à la lumière de l'émergence de ce qu'elle qualifiait de nouvelles bandes de jeunes qui se reconnaissent à leur code postal. Je ne savais pas si le lien était judicieux et j'ai accepté de la rencontrer pour échanger à ce propos.

Les phénomènes de violences urbaines sont souvent mis en lien avec le rap. Même si l'on peut regretter cet amalgame on peut aussi le comprendre. Il suffit de regarder MTV pour se rendre compte que la mythologie de base de ce mouvement musical se trouve dans la violence de la culture de bande des ghettos américains avec une imagerie de gangsters, dealers voire proxénètes, jouant avec des armes dans des grosses voitures avec des "pépées" siliconnées. Plus proche de chez nous, le rap est aussi présent dans les banlieues françaises, avec ses voitures qui flambent et ses émeutes. Ainsi, de la même manière qu'il est judicieux de différencier ce qui se passe dans les ghettos américains et les banlieues françaises avec la réalité de nos quartiers genevois, il est aussi important de ne pas systématiquement criminaliser le rap en l'associant à la violence et de comprendre la nuance entre rap et hip-hop. Car même si beaucoup de délinquants sont rappeurs tous les rappeurs ne sont pas pour autant délinquants.

Le hip-hop a aussi été importé des Etats-Unis sauf qu'à la différence du rap (phénomène musical général), c'est un mouvement culturel non-violent qui a pour vocation d'œuvrer à l'éradication de la violence par l'expression culturelle. Son fondateur, Africa Bambaata voulait, dans les années 70 fonder la «Zoulou nation» pour créer un mouvement pacifique au niveau mondial. Il y a donc entre le rap et le hip-hop une jeunesse internationale qui se cherche et qui exprime de diverses manières les mots qui l'agite, entre révolte et expression artistique pure.

Le rap est le phénomène musical et culturel à la mode dans lequel beaucoup de jeunes se reconnaissent. Les Maisons de quartier, dans leur travail de prévention, s'appuient depuis des années sur les valeurs du hip-hop pour proposer des activités porteuses, ou simplement favoriser l'expression de celles-ci dans un esprit positif comme le break (danse), le mix. et le scratch (techniques musicales), le graff (fresques au spray de peinture), l'écriture et la composition de textes de chanson et la formation de groupes locaux, comme nous le faisons au Lignon. Ainsi, il n'est pas rare que les jeunes se produisent et fassent valoir leur créativité en participant aux fêtes de quartier ou en organisant des cours pour les plus petits.

Dans l'article du journal Le Temps du 15 août dernier, rien ne transparait de la nuance Rap/Hip-hop et du travail de prévention que font les maisons de quartier. L'accent était mis sur les problèmes de violences des jeunes, de bandes, d'incivilités, de viols collectifs, pour dire que finalement il ne s'était rien passé de grave cet été.

Alors il est où le sentiment d'insécurité ?
Dans la rue où dans les médias ?

1200 UNITY
JC



Une toile de l'été

La bonne étoile de la Cité,
Veilla au calme et à la paix.
Eclairant des scènes ordinaires,
coutumières, sans drames nécessaires.

Du grand théâtre du Lignon
Chacun vit, depuis son balcon :
l'Été sous l'Étoile au Lignon.

Les jeunes étaient là,
Simples et tranquilles...
Dans leurs activités,
Apparemment faciles.

C'était ce qu'on voulait
Tout à donc l'air parfait...

Faire voir et savoir,
Avec les bons yeux,
Bien souvent, ça calme le jeu.

Pour faire voir :
Ca s'est vu !
Faire savoir :
ce qu'on a pu...

Entre les générations
On n'a pas laissé béton.
Juste ni mur, ni murmure.
Des simples gênes et rations :
Partage des territoires,
Entente muette des raisons.

Ce n'est pas mûr.
De ce côté,
Le fruit n'est pas tombé,
Malgré l'idée de confort, de confiance et de
sécurité.

Problèmes en pagaille.
Tenus vaille que vaille.
Et comme sur une paille
La foi dans le mail.

Le Lignon est dans la place,
Et on a aimé ça.
C'est que le début,
Qu'on améliorera.

Les graines et le vent
Superbes moments
Qui font croire aux gens

Richesse des uns, générosité des autres,
Ceux qu'on savait, ne nous ont pas déçus.

Une profonde reconnaissance donc :

Aux jeunes* du quartier impliqués dans le projet.
Aux adultes** bénévoles qui nous ont épaulés tout l'été.
Aux associations*** ayant, de diverses manières, participé.
Aux institutions**** qui nous ont soutenus et encouragés.

Un grand merci à tous.

* Victoria, José, Karim, Musli, Alexandra, Bardul, Burim,
Yann, Ariette, Bojamine, Marisa, Isa, Magali K., Magali A.
** Michel, Mary-France, Claire, Hervé, Dimitri, Isouf, Roland,
Marlyse, Raymon, Justin.
Et à leur familles qui les ont soutenus dans cette
démarche.
*** Paroisses catholique et protestante du Lignon, Chilliens,
résidant à Genève, Zoulou Nation, Club d'échecs Lignon,
Vernier, Conseil de quartier «Mieux Vivre à Aire-Le
Lignon», comité de la MQAL.
**** Commune de Vernier, FAS'e, Fonds Louis Eckert, Fonds
jeunesse.

Luis Perez

Dit autrement le projet «l'Été sous l'étoile» c'était aussi:

- 14 jeunes «aide-moniteurs» organisés pour la réalisation du projet.
- Une trentaine de jeunes artistes (danseurs, DJ, rappeurs, graffeurs, vidéastes) sur 4 événements hip hop.
- Une soirée rencontre-débat sur: quelles solutions aux problèmes de violence: 30 participants, jeunes, parents, habitants, policiers, intervenants.
- Trois cours de communication pacifique.
- 3 projections de films sur grand écran
- 2 soirées Karaoké
- 4 soirées repas «canadien de quartier».
- Une soirée repas-concert africaine
- Une soirée dansante avec repas canadien
- Une soirée repas-concert espagnole clôturant l'été.
- Deux moments «club d'échecs»
- Une pléthore de tournois (ping-pong, baby foot)
- Une moyenne de 15 jeunes par jour creux, et de 25 jeunes en temps normal (hors manifestation)
- 10 repas par jour.
- 40 jours d'animation durant 8 semaines.

Dans les heures sombres et troubles que nous traversons quelques vérités rassurantes sont toujours bonnes à rappeler...

CHARTRE POUR «MIEUX VIVRE ET AGIR A AIRE - LE LIGNON»

Nous qui habitons et fréquentons le quartier d'Aire-Le Lignon défendons les valeurs de référence suivantes pour favoriser une meilleure qualité de la vie:

TOLERANCE

Reconnaître les différences et les accepter. Lorsque les différences d'origine, de nationalité, d'ethnie, et de sexe, sont valorisées, le collectif est renforcé.

Respecter le cadre de vie
La propriété collective et individuelle font partie de notre cadre de vie.

Respecter les autres
La liberté de pensée d'autrui, ainsi que ses actes et l'intégrité corporelle sont constitutifs de sa personne.

REFUS DE LA VIOLENCE

La violence est un moyen d'expression qui ne résout pas les problèmes mais qui en crée.

SOLIDARITE

Etre solidaire / Construire ensemble
L'aide à celles et ceux qui en ont besoin constitue une priorité.
L'atteinte à l'intégrité d'autrui est une atteinte à notre propre intégrité.

- Agir en étant responsable
- La prise de conscience de notre conduite et de nos actes est nécessaire.
- Nous sommes responsables de nos choix.

INTEGRATION

- Le choix d'aller à la découverte de l'autre permet l'intégration de tous dans un groupe (le quartier). L'exclusion et l'indifférence sont ainsi évitées.

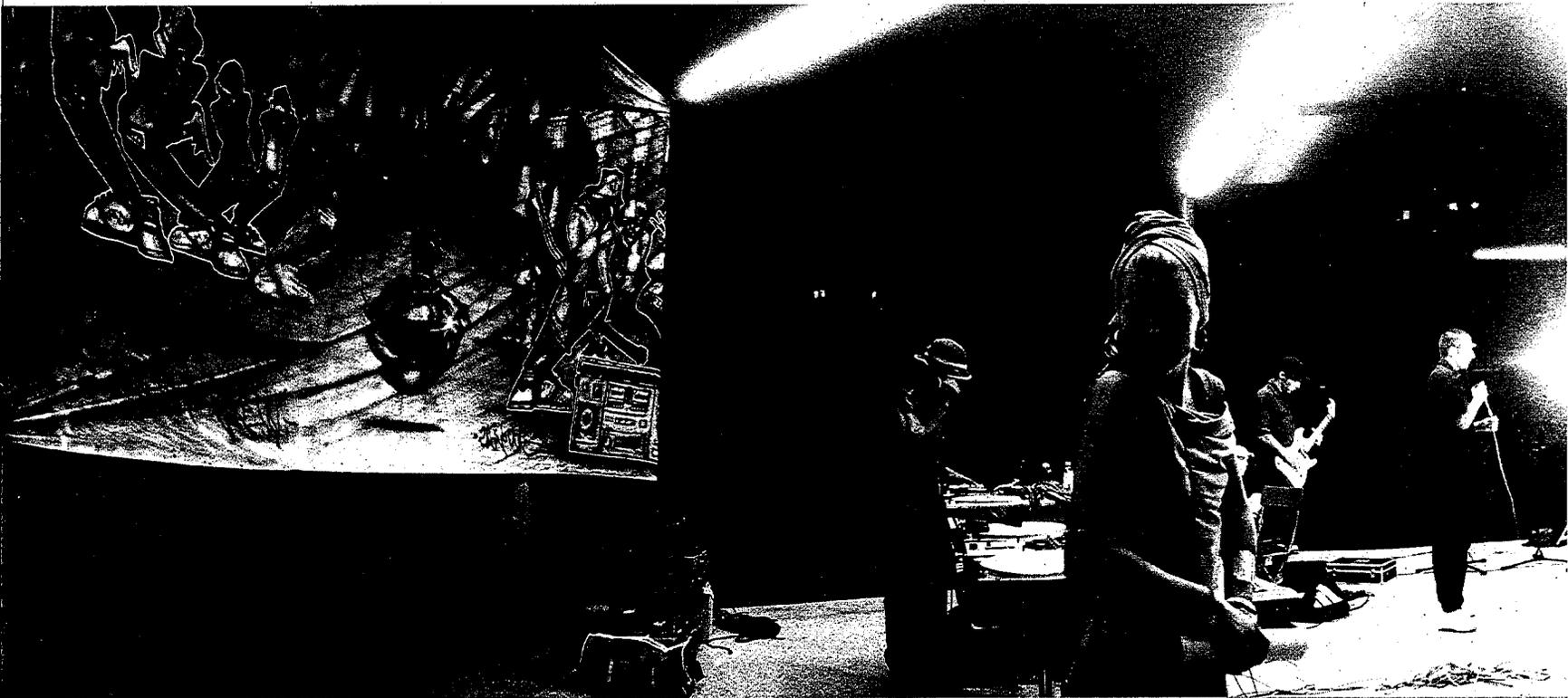
Mieux vivre au Lignon

Cette aventure prévue,
Quoique un peu tard,
D'efforts, ne nous rendit pas avares.

Sauf un vieux motard
Qui parla trop tard,
Pour dire :
Moi jamais.

Luis Perez





Les Jeunes et la Cité

Dans la diététique du développement de nos chérubins, les logiques alimentaires (famille, école, loisirs), sont sensées prodiguer un régime complet, associé et complémentaire.

Il est vrai que les ingrédients ne manquent pas, et que les instances nourricières (école, associations culturelles, sportives, socio-culturelles, de loisirs et autres) dispensent avec soin dans leurs assiettes les éléments nutritifs (éducation-instruction, prévention-intégration, insertion-réinsertion) sensés répondre aux besoins de la société, de sa croissance et de son développement harmonieux.

A l'auberge de la prise en charge, nous avons donc :

Le menu scolaire (public et obligatoire) : malgré les différents menus possibles le monde doit y passer (sans forcément pouvoir avoir le meilleur).

La carte loisirs (privée et plus chère) où selon ses goûts, son appétit et son porte-monnaie, chacun est libre de prendre ce qu'il veut (sport, musique, culture).

La carte animation (publique, facultative, participative et pas chère). On y mange bien, équilibré, on peut participer à la cuisine, au besoin apprendre à la faire, et à choix prendre le menu proposé ou se faire son assiette.

Cela dit, ces régimes ne sont pas tous si évidents à suivre pour toutes les familles et les résultats attendus se font parfois désirer. Alors pour éviter que l'échec d'un régime ne se transforme en obésité et que la lourdeur engendrée ne devienne pas un poids supplémentaire et une surcharge pour les autres approches alimentaires pour éviter la multiplication des « Restos du cœur », et des « réseaux pompiers », la meilleure recette est encore (mais oui, mais oui) d'apprendre à cultiver ensemble les jardins publics et de mettre les engrais « naturels » en suffisance.

Luis Perez

Inauguration de « la cuisine locale et citoyenne »

Après quelques années d'attente, la cuisine de la Mqal va doubler de volume. Sensée mieux répondre aux activités de la Maison et des personnes qui l'utilisent, cette nouvelle cuisine va donner un potentiel nouveau d'animation pour le quartier. Projets de repas économiques à midi ? Avec les jeunes du cycle ? Soirées-repas de quartier plus nombreuses ? Ateliers cuisine avec les enfants ? L'envol des perspectives rend le cœur léger grâce à cet aménagement infrastructurel.

Il en est une de circonstance : c'est l'inauguration de ce nouvel espace.

Amour étrange

Ton amour me brûle le cœur,
Et dans mon âme tu demeures.
Je veux conjuguer le verbe aimer à la 1ère du pluriel.
Car ton amour me donne des ailes.

La lumière me brûle les yeux,
Et mes pensées s'envolent dans les cieux.
J'ai envie d'être à tes côtés,
Et cela pour l'éternité.

Ton sang et mon sang se mélangent,
Être autant relié s'est si étrange.
Notre amour franchit les barrières,
Entre nous n'existera jamais de frontières.

Au plus profond de mon être,
Je sens la passion renaître.
Le reflet de ton âme me foudroie,
Tu n'appartiens qu'à moi.

Nous ne sommes pas d'accord
sur plusieurs choses,
Mais la vague du désaccord
n'engloutit pas notre osmose.
Quand tu me serres dans tes bras,
J'ai l'impression que tout disparaît
autour de moi.

Saches que je serai là,
Pour t'aider quand rien n'ira.
Mais si tu ne fais rien par toi-même,
Tu n'en sortiras pas indemne.

ISA

FESTIVAL VERNIER SUR ROCK 2001

Et voici la dix-huitième édition de notre festival Vernier sur Rock qui démarre les 8, 9 et 10 novembre !

Avant de dire un mot sur le programme de cette édition, j'aimerais rappeler que Vernier sur Rock demeure tout de même le plus ancien et le plus important festival de rock et de musiques électriques à Genève. Et les moments torrides, les temps forts, les belles émotions que nous pouvons y vivre chaque année, tout ce qui fait la réputation de cette manifestation, j'aimerais rappeler que c'est à ceux qui oeuvrent dans le coulisses que nous le devons. Plus de 150 jeunes et jeunes adultes montent de A à Z toute cette histoire. Sans eux, il n'y aurait pas toute cette énergie entre ces murs.

Question programmation, comme chaque année, au terme d'un parcours du combattant semé d'embûches - calendrier de tournées, disponibilité des artistes et l'on en passe -, nous cherchons à vous proposer des groupes à découvrir ou des groupes que l'on n'a pas encore eu l'occasion d'applaudir au bout du lac, en tous cas les dignes représentants du rock contemporain, de la musique que vous aimez.

Cette année, affiche clairement trois couleurs bien marquées : blues, rockpop et metal. De quoi titiller toutes sortes de tribus de la nation rock. Mais cette année, je dois reconnaître que nous avons également voulu vous faire partager un goût tout personnel pour le blues qui après tout est à la racine de toutes les différentes pousses du rock. Et quand on a une fois dans sa vie l'occasion d'inviter une des dernières légendes du blues, Monsieur Buddy Guy lui-même, ce serait trop bête de la rater. Je me réjouis de partager ce grand moment avec vous le jeudi 8 novembre !

Xavier Matas - Directeur

Renseignements : www.vernier-sur-rock.ch

L'ASSOCIATION VERNIER SUR ROCK EN QUELQUES MOTS

1. Les objectifs de l'Association Vernier sur Rock

Constitué en Association depuis juin 1997, Vernier sur Rock poursuit depuis 1983 au moyen de l'organisation de manifestations culturelles et, en particulier, musicales, une activité de prévention sociale auprès des adolescents et des jeunes adultes de la Commune de Vernier et des communes avoisinantes.

Pour atteindre ses objectifs, l'Association Vernier sur Rock :

- Organise chaque année le Festival de Vernier sur Rock à la Salle des Fêtes du Lignon.
- Offre aux organisateurs de spectacles ou de manifestations sur le Canton de Genève les services d'équipes opérationnelles dans divers domaines nécessaires à la réalisation de l'événement (équipes techniques, lumière, sono, bars, accueil des artistes, billetterie, Service d'Ordre...etc.).
- Collabore avec les Communes de Lancy, Plan-les-Ouates, Meyrin, Onex sur des questions sociales et culturelles concernant les jeunes de ces communes.
- prospecte auprès de sponsors, fondations, autres sources de subventions pour

parvenir à équilibrer son budget de fonctionnement annuel frs 520'000.- en 2001, couverts par frs 160'000.- de subventions communales, et frs 95'000.- de sponsoring, le solde, par les entrées et les bars des trois jours de manifestation et les mandats attribués à nos équipes durant toute l'année.

En 2000, l'Association Vernier sur Rock aura permis à :

- 180 jeunes de travailler lors des 3 semaines nécessaires à la préparation et à la réalisation du Festival Vernier sur Rock.
- 10 jeunes de travailler dans notre bureau pendant les 6 mois nécessaires à l'élaboration du projet Festival Vernier sur Rock.
- A 156 jeunes qui seront intervenus sur 68 manifestations dans le Canton de Genève, mises sur pied par d'autres organisateurs: Festival de la Bâtie, Fête de la Musique, promotions de la Ville de Genève, promotions de la Commune de Vernier, Fête de l'Espoir, Festival de Hip-Hop Communes-Ikation, Spectacles Onésiens, Le Manège Onex, Commune de Plan-les-Ouates, ainsi qu'au travers d'entreprises privées : Foire de Genève, Soirée Telecom Hôtel Président, Festival du Rire, Paléo Festival, UEFA etc...



Vernier sur rock 2001 (suite)

En 2000, l'Association Vernier sur Rock, en collaboration avec les Centres de Loisirs, aura poursuivi avec les adolescents et jeunes adultes un travail socio-éducatif de :

- Prévention
- Responsabilisation
- Intégration
- Socialisation
- Acquisition de compétences dans les divers domaines où ils ont collaboré

Profil des jeunes avec qui nous travaillons :

Ils ont en général entre 15 ans et 22 ans. 30% d'entre eux sont apprentis, 40 % étudiants et 10% des jeunes chômeurs. Dans ce cas, plus de 50% traversent des difficultés scolaires et /ou affectives provisoires.

Avec le 20% restant, nous rencontrons des situations plus compliquées. Il s'agit de jeunes qui sont en rupture sociale et dont la motivation pour s'intégrer dans la société est déjà bien entamée. La plupart du temps, ces jeunes ont perdu confiance en eux. Chaque cas est particulier, il faut les suivre pas à pas et donc leur consacrer plus de temps.

Le 80% des jeunes qui constituent nos équipes habitent Vernier. Les autres proviennent pour la plus grande majorité des communes avoisinantes: Meyrin, Lancy, Onex, Grand et Petit-Saconnex, Carouge.

Nous nous efforçons de constituer des équipes de travail qui mélangent ces quatre catégories afin que des jeunes plus motivés, plus structurés contribuent à redonner confiance à ceux qui l'ont perdue.

En intégrant un jeune dans une équipe de travail, nous avons comme objectif de contribuer à :

- ce qu'il retrouve le sens d'une organisation de son temps
- ce qu'il puisse renouer des relations enrichissantes avec des adultes
- se confronter de manière positive au monde du travail
- stimuler de nouveaux objectifs personnels.

Remarque: le jeune reçoit une gratification financière pour le travail effectué. Cette gratification est un instrument de travail nécessaire à la valorisation de son travail.

Précision qui a toute son importance : il faut garder à l'esprit que l'activité exercée par les jeunes dans nos équipes de travail ne constitue pas un apprentissage ou une formation professionnelle. Bien que leur passage dans une équipe leur apporte une expérience indéniable, cette occupation est transitoire et fonctionne comme une passerelle susceptible de les aider à (ré)intégrer la vie professionnelle ou scolaire.

Equipes de travail

Au début des années 90, pour répondre à la demande de plus en plus grande des jeunes et face à une situation socio-économique qui se dégradait rapidement, Vernier sur Rock réalisait qu'il devenait de plus en plus nécessaire de pouvoir tout au long de l'année proposer aux jeunes l'outil de travail dont nous disposions à l'occasion de la mise sur pied ponctuelle du Festival Vernier sur Rock à la Salle des Fêtes du Lignon.

C'est pourquoi nous avons mis sur pied une structure de services proposés à d'autres organisateurs de la place.

Nous insistons sur le sens de notre action auprès des partenaires susceptibles d'être intéressés par nos services afin de définir le cadre d'une collaboration dans lequel nos objectifs socioculturels, l'épanouissement des jeunes restent au cœur du partenariat.

Nous avons commencé cette expérience de partenariat en 1996 avec les Fêtes de la Musique organisée par le Département des Affaires Culturelles de la Ville de Genève et le Festival de la Bâtie. Puis nous avons travaillé à étendre notre réseau de relations avec des partenaires potentiels.

En quatre ans, nous avons démontré le savoir-faire des équipes sur le terrain grâce à un travail basé sur le sérieux des prestations proposées et une confiance réciproque entre les partenaires.

Centre aéré de la commune de Vernier**2002 Nouvelle destination**

Les enfants de 8 à 12 ans n'iront plus comme par le passé sur le fameux terrain de Frangy. Plusieurs raisons ont motivé ce départ : -Depuis trois ans, il n'est plus possible de cuisiner dans les locaux, ces derniers n'étant pas adaptés aux normes européennes de restauration scolaires. Le coût des travaux se chiffrerait en dizaine de milliers de francs, pour installer l'électricité, des chambres froides, un lave vaisselle professionnel, ainsi qu'un revêtement des murs et du sol adéquat. - Le bail de 25 ans qui lie la Commune de Vernier à celle de Chaumont arrive à son terme. - Le passage de la frontière est problématique pour certains enfants.

Après une recherche de plusieurs mois, un terrain répondant aux critères d'organisation d'un centre aéré a été trouvé. La Fondation des Evaux à Onex a proposé aux autorités verniolannes une grande parcelle en partie arborisée permettant le déroulement d'activités de loisirs pour un grand groupe d'enfants.

Nous espérons que cette nouvelle destination satisfera petits et grands.

Informatique infernale

Les mois de mai et juin derniers ont été difficiles pour le secrétariat du centre aéré. Le nouveau programme informatique n'en faisait qu'à sa tête, facturant par exemple plusieurs fois la même famille et omettant une autre. Ces multiples " bugs " à répétition ont donné beaucoup de soucis à la nouvelle secrétaire et occasionné d'énormes retards dans la confirmation des places. Nous remercions les familles pour leur compréhension et leur patience.

SOUVENIR D'ETE

Le centre aéré de la Commune de Vernier qui depuis des longues années, se déroule dans deux camps différents entre la Suisse (Sézegnin) et la France (Frangy) c'est : donner aux enfants de 4 ans à 12 ans, pendant les deux mois d'été, la possibilité de jouer, apprendre, partager et de passer de beaux jours dans des cadres naturels idylliques entre forêts et rivières.

Celui de Frangy a été, cette année, particulièrement spécial, grâce à la diversité des personnes provenant de plusieurs pays nous avons organisé avec les enfants des ateliers, des spectacles, des danses, une soirée parents au rythme «Afrique en couleurs». Ce moment, a été marqué par une musique vibrante, par des décors aux mille couleurs, par une atmosphère magique, où les danseurs, les enfants et les adultes se mélangeaient pour faire la fête. Tout cela, nous faisait rêver d'une contrée lointaine.

Le centre aéré c'est aussi la continuation des échanges intergénérationnels, les aînés de la Commune de Vernier s'associent aux enfants à des moments de vie sur le terrain, en allant également proposer et animer eux-mêmes des activités. A chaque fois, se renouvelle cette projection de l'un vers l'autre pour se connaître, s'écouter et peut-être pour tisser des liens durables. Une chose est sûre, ils veulent se faire plaisir et profiter de l'instant présent.

Les activités animées chaque jour par les équipes d'encadrement, ont fait le reste...Après une journée bien remplie et surtout oxygénée, les enfants rentraient à la maison comblés de joie et prêts à recommencer le lendemain une nouvelle journée.

L'année prochaine, nous n'allons plus retrouver, après 31 ans, le terrain de Frangy, mais nous sommes prêts à revivre ailleurs et avec vous tous ces moments inoubliables qui composent nos centres aérés.

Tina Redha

Agenda

Octobre

Mardi 23 Assemblée générale constitutive de la ludothèque
buvette de l'école d'Aire, à 20 h.

Jerdi 23 Séance du Conseil de quartier

Novembre

Lundi 5 Comité de gestion de la Maison de quartier

Du 8 au 10 Vernier Sur Rock, salle des fêtes du Lignon

Du 26 au 30 Débats, expo et animation à la MQAL

Décembre

Samedi 1^{er} Grande fête « Saveurs du monde » et inauguration de la
Cuisine de la Maison de quartier.

Lundi 3 Comité de gestion de la MQAL

Mardi 11 Escalade pour les enfants à la salle des fêtes

Mercredi 19 Spectacle de fin d'année à la Maison de quartier

Le secrétariat de la Maison de quartier se tient à votre disposition
pour de plus amples informations.

LE
CORP
MILLER
R

P.P.
1219 Le Lignon

TRIBUNE DE GENEVE PRESENTENT

VERNIER SUR ROCK novembre 2001

8 BUDDY GUY
POPA CHUBBY
Hell's Kitchen

9 ASH REAMONN
Vivian

10 MACHINE HEAD
P.M.T

Jeudi Four time grammy award winner

Vendredi

Samedi

Prélocutions:

soutenu par

www.vernier-sur-rock.ch

Salle des fêtes du LIGNON
Vernier/Geneve
PORTES 19H.30

En collaboration avec:
Abarc, Eclipse, Maison de quartier
d'Aire Le Lignon,
Service Culturel de Vernier,
Commune de Vernier

**BOURRE DE TALENT,
PAS D'ALCOOL!**

j' les non-fumeurs

balaxert
SOUNDS
BURN OUT
France:

Carnet de naissance

Bienvenue à la fille de Victoria
Pozzo et Massac.

L'équipe leur souhaite à tous les
trois beaucoup de bonheur.

TOUS A LA NEIGE

Quatre mercredis et la semaine des vacances de février

Nous vous informons que cette année nous retournerons à Saint-Cergue pour luger et skier. Ces mercredis à la neige s'adressent aux enfants de 6 à 11 ans, skieurs débutants et lugeurs. Les bulletins d'inscription seront à votre disposition dès la rentrée de janvier 2002 au secrétariat de la Maison de quartier.

Mercredis à la neige

Dates : Mercredis 16, 23, 30 janvier et 6 février 2002

Prix : 15 francs pour la journée, les skieurs 20 Frs

Centre aéré de février

Du 11 au 15 février 2002

Prix pour la semaine: 75 francs pour les lugeurs et 100 francs pour les skieurs.

De plus amples informations vous seront communiquées dans notre prochain numéro.